

n. 54/3-08

CITTA' DI TORINO

Provvedimento del Consiglio Circoscrizionale n. 3
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

21 APRILE 2008

Il Consiglio di Circoscrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato **d'urgenza** nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta ordinaria del **21 Aprile 2008**, alle ore **21,00** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Michele PAOLINO**, che presiede la seduta,

i Consiglieri **ARNULFO, AUDANO, CARBONE, CAPORALE, CANELLI, CASCIOLA, CAVAGLIA', COPPERI, FREZZA, GRASSANO, GRIECO, IANNETTI, INVIDIA, MILETTO, PESSANA, TRABUCCO e VALLE**

In totale, con il Presidente, n. **18** Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **BUCCIOL, BURA, GATTO, MAGLIANO, MARIELLA, PEPE e SOCCO**

Con l'assistenza del Segretario **Teresa DIENI**

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 3 - ART. 42 COMMA 2 ATTIVITÀ` EDUCATIVE SCOLASTICHE - PROGETTO "DIFFERENT LIVES, ONE EUROPE" DELLA DIREZIONE DIDATTICA STATALE "E. SALGARI". INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO DI EURO 1.223,00.

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 3 - ART. 42 COMMA 2 ATTIVITÀ EDUCATIVE SCOLASTICHE - PROGETTO "DIFFERENT LIVES, ONE EUROPE" DELLA DIREZIONE DIDATTICA STATALE "E. SALGARI". INDIVIDUAZIONE DEL BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO DI EURO 1.223,00.

Il Presidente PAOLINO, di concerto con il Coordinatore della V Commissione FREZZA, riferisce:

Nel novembre 2006 il Parlamento Europeo ha istituito, nel campo dell'apprendimento permanente, un programma d'azione comunitaria denominato "Lifelong Learning Programme" (LLP) che, sostituendo integralmente i precedenti progetti "Socrates" e "Comenius", riunisce al suo interno tutte le iniziative di cooperazione europea appartenenti all'ambito dell'istruzione e della formazione attivate a partire dall'anno 2007 e programmate fino al 2013.

Anche questo nuovo programma si propone di promuovere, sempre all'interno della Comunità Europea, gli scambi, la cooperazione e la mobilità tra i sistemi d'istruzione e formazione dei diversi Paesi aderenti affinché diventino, attraverso i partenariati, cioè la cooperazione transnazionale tra istituti scolastici, un punto di riferimento di qualità a livello mondiale.

In quest'ottica i partenariati riescono ad offrire ad allievi ed insegnanti provenienti da diversi Paesi la possibilità di lavorare insieme su uno o più temi di comune interesse nell'ambito della normale attività scolastica, al fine di migliorare le proprie conoscenze e di accrescere la capacità di lavorare in gruppo, di programmare, di intraprendere attività di collaborazione, di utilizzare tecnologie dell'informazione e della comunicazione più avanzate, di migliorare la capacità di comunicare in altre lingue e, pertanto, accrescere l'apprendimento delle lingue straniere; naturalmente rientrano in questa attività gli scambi di alunni e personale docente tra istituti scolastici.

Nell'ambito del "Lifelong Learning Programme" è scaturito il progetto "Different lives, one Europe" al quale la Direzione Didattica Statale "E. Salgari", con sede in Via Lussimpiccolo 36/A, sta attivamente partecipando collaborando con scuole partner facenti parte delle seguenti nazioni: Regno Unito, Polonia, Svezia, Romania e Turchia.

In particolare questo progetto, che ha lo scopo di favorire la crescita dei bambini attraverso una migliore comprensione della ricca eredità che essi stessi possiedono in quanto cittadini d'Europa, è iniziato nel 2007 con un breve periodo di reciproca presentazione tra le scuole aderenti a cui è seguito un lavoro di raccolta di informazioni sulle festività e tradizioni dei rispettivi Paesi; i bambini stanno ora imparando a scambiare i dati sotto forma di testi, illustrazioni e musiche, attraverso l'utilizzo di internet e della posta elettronica.

Nei prossimi mesi gli alunni saranno impegnati, a turno, a compilare i dati ricevuti e a produrre risorse multimediali che permetteranno di esplorare ed analizzare le differenze e le somiglianze e che resteranno a disposizione degli alunni anche negli anni futuri.

Gli scambi a mezzo web sono integrati con periodici incontri che, a rotazione, vedono le scuole aderenti al progetto impegnate nell'ospitare gruppi di docenti ed alunni di altre nazionalità.

Considerato che la Comunità Europea provvede a sostenere economicamente la suddetta iniziativa con fondi destinati a finanziare la mobilità di docenti ed alunni, ma non prevede l'impegno di fondi utilizzabili per la copertura dei costi per l'acquisto del materiale occorrente per la realizzazione del progetto, che vengono pertanto sostenuti con fondi prelevati dai bilanci scolastici, e tantomeno per la copertura dei costi esclusivamente sostenuti per l'accoglienza degli ospiti stranieri, la Direzione Didattica Statale "E. Salgari", che nel periodo 19 - 23 aprile 2008 è impegnata in qualità di scuola ospitante, ha evidenziato la difficoltà a sostenere integralmente i costi previsti per quest'occasione.

Pertanto, per poter offrire al gruppo di 17 alunni e 17 docenti ospitati, provenienti dai Paesi partner sopra elencati, un'adeguata accoglienza e l'opportunità di visitare i principali siti paesaggistici, culturali e museali di Torino e dintorni, provvedendo al necessario trasporto con autobus privato e organizzando una cena finale di saluto, la Direzione Didattica Statale "E. Salgari" ha richiesto alla Circostrizione n. 3 l'erogazione di un contributo a parziale copertura delle spese che da preventivo ammontano a Euro 1.510,00.

La scuola ha altresì dichiarato entrate per un importo di Euro 151,00 derivanti dal contributo economico richiesto al Ministero della Pubblica Istruzione.

Alla luce di quanto suesposto, si ritiene che l'iniziativa vada sorretta erogando un contributo di Euro 1.223,00 pari al 90% del suddetto preventivo di spesa al netto delle entrate dichiarate.

In data 8 aprile 2008 l'iniziativa in oggetto è stata esaminata in sede di V Commissione Istruzione.

Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 94 07324/01 C.C. 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato in data 3 dicembre 2007 dalla delibera del C.C. n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007.

In ogni caso in sede di presentazione di consuntivo, qualora le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, previa verifica delle entrate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata nel presente atto.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 46 co. 2 e 51 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto l'art. 77 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13-5-96 esecutiva dal 23-7-96 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27-6-96 esecutiva dal 23-7-96 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "**competenze proprie**" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art.49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica;
 - favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di esprimere parere favorevole per l'iniziativa esposta in narrativa (che qui integralmente si richiama) riguardante il progetto "Different lives, one Europe", ed in particolare per l'accoglienza a Torino di un gruppo di 17 alunni e 17 docenti provenienti da scuole di altri Paesi europei, prevista per il periodo 19 – 23 aprile 2008;
- 2) di individuare quale beneficiario del contributo di Euro 1.223,00, al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 90% del preventivo di spesa presentato al netto delle entrate dichiarate, la Direzione Didattica Statale "E. Salgari", con sede in Torino - Via Lussimpiccolo 36/A, C.F. 80098800016.
Il suddetto contributo rientra nei criteri generali per l'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della delibera n. mecc. 94 07324/01 C.C. 19 dicembre 1994 esecutiva dal 23 gennaio 1995 e successivamente modificato in data 3 dicembre 2007 dalla delibera del C.C. n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007;

- 3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della somma sopraindicata a favore della Direzione Didattica Statale "E. Salgari" e la relativa devoluzione;
- 4) di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV comma del testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267.

Il Consiglio di Circoscrizione, con votazione per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	18
Astenuti	5 (Arnulfo, Invidia, Miletto, Pessana e Trabucco)
Votanti	13
Voti favorevoli	13

DELIBERA

di approvare i punti 1), 2) e 3), di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, (Presenti 18 - Astenuti 5: Arnulfo, Invidia, Miletto, Pessana e Trabucco - Votanti 13 - Voti favorevoli 13), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.